

Упкатңи илэл Бугаду бидерйтын

гүнмунвнэ, гавчā резолюцият Генеральной Ассамблеян 217 А (III) откй дягй тырганидудук 1948 анңаниду

Элэкэс дукувнадук

Эрэвэр ичэтчэнэ, упкатту илэлду сāрйчāн бисин, нуңарңитын тэгэр ты нмукитын, тэдетын, аярāлдынтын;

эрэвэр ичэтчэнэ, сэлдэн, алтыссадян ичэтмэин илэ тэденду эмэврэ эрупчулвэ ѓ нилва, авгул упкатва илэлвэ, бидерйлвэ Буга дуннэдут, тыкунңйвкэндерэ, ѓ вканми аярāлдбнма, эмаду илэл тэдевэ турэнмэ, дялдалва, дёгордук, нэлэвсидук тнмукит бидеңтын, тар илэл турэнтын сѓ нэгды;

эрэвэр ичэтчэнэ, гэлэвкэ, илэ тэдевэтын законит дысутчэдэн, илэ эдэн илми h уски болгйчанду, кэсэгивунду;

эрэвэр ичэтчэнэ, Объединеннаил Нациял тэгэлтын Уставду мннңи тэдедерйвэт дукура, илэтыкин нэгдывэн, сѓткувэн, бээл, асйл-да урэтывэтын гүнэ, илгэрэ-дэ бэлэгэми социальной прогрессту, аятмарит ѓми илэл бидэвэтын;

эрэвэр ичэтчэнэ, государствал – членил Объединеннай Нациял Организациянун бэлэгэр һавалилдбидэвэр, упкатту аявривэн, илэ тэдевэн, тнмувэн гэлэвдерэ;

эрэвэр ичэтчэнэ, упкат тэгэл илэл тэдентын тылдеривэтэн эр ганава дярин сѓ h эгды бисин.

Генеральный Ассамблея эр упкатңи илэл Бугаду бидерйтэн гундерэн ѓмачин дярин, экунтыки упкат государствал авадытыкин тэгэл, ѓдяңā ңитын, авадытыкин илэ, авадытыкин общества органин, эр Декларациява дявучадяна, элэдэдэтын аяврит, упкат илэл, упкат тэгэл прогрессивнай һава дяритын.

Умукэґй статьян

Упкат илэл тнмукирди, урэлди мннңи сāричāди балдыдяра. Нуңартын дялитви, һалдяндыви биси, мэмэґйлвэр аяралдбидяна тэдет ѓмамачитын.

Гё статьян

Илэтыкин упкачин тынмукитыт, тэдери бисимэчин, ѓн эр Декларацияду дукувча, гүнмунвча, эвунтыки-вэл, ңитки-вэл, эма дэрэн, һуңту итын, бэе-вэл, асй-вэл, турэн-мэл, Бугатки ичэдэн, бай-вэл, дядаң-мэл, нэгдыкэтчэрй-вэл – упкат тар илэл урэт биси.

Илэл урэт-тэ упкат Бургадуд, эмаду дуннэду-вэл бидерйл, авады-вэл суверенитет бисиндун.

Илий статьян

Илэтыкин индэви, мэнңи илэчэврэви тэдэт бимэчин.

Дыгй статьян

Ңи-вэл болгичавдяна эден бидеми; болгичан, болгичан униекит-дә итымнадяран.

Тунңй статьян

Ңи-вэл кэсэгйчивунду, сәричәнинду эвки бидемэчин.

Нюңй статьян

Илэтыкин, иду-вэл нуңан биденэ, тэдэт бидемэчин.

Надй статьян

Упкат илэл иты дюлэдун урэтчэрэ, умунтэгир дысучинди биси. Упкат илэл дысучинмэ, эр Декларация дукувнаду, дявучадяра, ңи-вэл супкумэчин эдан.

Дяпкй статьян

Илэтыкин һэгдыгу уңкилдймэткйтылду тэдэт аюсмачин, өкин нуңанңи итылван сукчадяңатын.

Егй статьян

Ңи-вэл дявамачин, турйнмумачин, эрэсмэчин эсин өда.

Дягй статьян

Илэтыкин, өкин нуңанман сэлэдеңэтын, тэдевэ гэлэктэлдеңэн, нуңанңи өмачин тэдэмэт, тоңнот судту ичэвкәнмэчин.

Дян умукәгй статьян

Илэтыкин, эрү өмачинду сэлэврэкин, эрүн эвки гүниврэ эрдэлән, өкин законит тэдевкәндеңэн, тар-да дысучинма бүдеңэтын.

Ңи-вэл эрү өна дярин эден сот сэлэмэчин биси, тар илэвэ эси уңкилдырэ һ эгдытмэрит, суд дэсутчэңэн.

Дян ге статьян

Ңи-вэл, илэ индун, нуңанңи дйган бинидун эвки камнйкәтчэрэ, дйлан, дукумачиндун, итыдун эвки йрэ, таңна. Тар эрүдук илэтыкин дысумачин.

Дян илй статьян

Илэтыкин авадытыкин государству бимчэ, гиркумчэ.

Илэтыкин авадытыкин государству сурумчэ, тартыки эмэмчэ-дэ.

Дян дыгй статьян

Илэтыкин эрү асактандук мэнду дёви бакамачин гёл дуннэлду, таду-да бимчэ.

Эр илэ тэден эвки ёмачин биси, ёкин илэ тэдэт эрүе ёран. Илэ тэдэт-та эруе ё ран, эма Объединеннай  
Нациял Организацияңитын принципил гуннэвэтын.

Дян тунңй статьян

Илэтыкин гражданствоват тэдэт бимчэ.

Њи-вэл мэнңи гражданствови эсин ачин ёми, һуңтуңми-гу.

Дян нюңй статьян

Дян дяпкун анңанйла иста, тэдэт асйчй, эдычй ёмачир.

Бэе асйчй, асй – эдычй, аяралдына мэн мэнми, ёмачир.

Дёган – общество ячейкан, государство тарива дысучимачин.

Дян нады статьян

Илэтыкин идэгэви, авдуви тэдэт умукин-гу, һуңтулнун-гу мэнңймэдемэчин.

Њи-вэл илэдук идэгэен, авдуян тэдэт ачина эвки тёрэ.

Дян дяпкй статьян

Илэтыкин дялдана, һалдяна, бугатки мургунэ тэдэт бивки; тар тэденди илэ һ уңту бугатки мургунэ  
дюгэлдывдеңэ; мэнэкён-гу, гелнун-гу илэлнун, делумнэкэ н-ңу, тоңнот-ку бугатки мургумчэн.

Дян егй статьян

Илэтыкин тэдэт мэнңи дялдатчэриви, гүннэтынми бивки; тар тэден илэду бӯ дерэн гэлэктэдеми, гадями,  
сәвкандями улгуври, дялдалви авадытыкирди ёнаяди йду-вэл биденэ.

Дюр дярй статьян

Илэтакин эси кусимудерилдула сугланилдула, умунупкитылдула тэдэт гиркумачин.

Ңи-вэл авады-вал умунупкиттула эңэсит эвки йвувра.

Дюр дяр умукэґй статьян

Илтыкин нуңнйтчэдэви мәнңи дуннэтви тэдэт ӧмачин, мәнэкән-ңу, синмавчагу илэл бэлэгэдин.

Илэтыкин мәнңи Дуннэдуви государственной службатки урэт йвун бимчэ.

Тэгэ ӧмудярйван – правительства эңэсйн; тар ӧмудярйн тэдемэмэлду сй нманду бакамачин; упкатңи, урэтңи-да сйнмакйтту тэдэн ӧмачин тар синманду.

Дюр дяр гё статьян

Илэтыкин, ӧн общества илэн, социальной обеспечениевэ гамчӧ, тарит илэ сӧричӧ нин экономическойду, социальнойду, культурнайду-да һанилду гэлэвдяри бимчэ. Международнай сотрудничество бэлэгэдин, государствотыкин дёкиндядин.

Дюр дяр илй статьян

Илэтыкин һавави тэдэт гамчӧ, һава тэдемэвэ сйнманман, тоңно, аямама итыл һава дярин, һавая ӧчиндук дысучинма бимчэ.

Илэтыкин урэт һава дярин, урэт һава таманин дярин тэдэт гамчӧ.

Һавамнйтыкин тоңноё, һэгдые, аямая тамана тэдэт гамчӧ, тарит нуңанңи дюганин аяма бини ӧмачин, һӧвувдерилди гёлди тамавурди-да.

Илтыкин һавады умунупинми итывдяңамачин, мәнэкән-дэ таргачирдула умунипиндула мәнңи дйвэри дысучин дярин йвмачин.

Дюр дяр дыгй статьян

Илэтыкин дэрумкичәнма тэдэт бимчэ, иргэчивэ камничивунма һавады тырганй я-да, тамавдяри дэрумкичәнмэ-дэ.

Дюр дяр тунңй статьян

Илэтыкин таргачина биния: дебгёе, тэтые, дйя, аитъя, һуңтуе-дэ аяя тэдэт бимчэ, экудыл илэду, нуңанңи дйюганду-дӧ гэлэвдери. Окин илэ һавая ӧчин ӧдян, энӱлдян, асйя-гу, эдйя-гу сокордён, сагдандян, һуңту эрӱ-гу ӧдян, тэли илэ тэдэт дысутчэмэчин.

Энин бинэ, куңакан бинэ тэдэт бэлэнэ гэлэдерэ. Упкат куңакар, амйчй бинэл, амйна ачир бинэл, социальной дысучина бимчэл.

Дюр дяр нюңй статьян

Илэтыкин татыган тэдэт гамча. Татыган тамана ачин бимчэ – ноопты, дулугу. Ноопты татыган упкатту оңат. Техническойды, профессиональнойды тамаган упкатту иеэлду йвун бимчэ, хэгдытку татыган-да савка илэлду.

Илэду татыган хэгдые, саричанэ будерэн; тылинэ, маңичана, аяралдына-дә авадытыкир тэгэл сигдылэдутын. Татыган Объединеннаил Нация Организациядутын аяралдыл дярин тэдэт бэлэгэмэчин.

Амтыл мәнңи һутэлду татыганматын синмами тэдэт бэлэмэчир.

Дюр дяр надй статьян

Илэтыкин культурнай биниду бисимэчин, искусствово аявдяна, научнай прогрессту участвойдяна, таридук аяа гадяна.

Илэтыкин мәнңи научнай-гу, литературнай-гу, художественнай-гу һавави тэдэт дысумачин.

Дюр дяр дяпкй статьян

Илэтыкин социальной, международной-да итылва тэдэт бимчэ, туги одяна илэ тэден, тйнамукитын эр Декларация дукувнал омачир.

Дюр дяр егй статьян

Илтыкин омачинди общество дярин бисин, эмаду нуңан аямамат хэгдындерэн.

Илэ тэден, тйнамукитын тэли, камнйчивдяңа окин һуңту илэл тэдетын, тй намукитын, итыду дукувнал, болгитчамэчин.

Эр илэ тэден, тйнамукитын омачир Объединеннай Нациял Организациятын эдеңэтын һускй гүндеми.

Илан дяри статьян

Экун-мал эр Декларацияду эвки эсин тэдэт таңивра, дялданэ – он эмаду-вал государствову, умукэн-ну илэду һавалми-гу, оми-гу таргачир омачилва, эмал илэл тэделвэтын, тынмукилвэтын ачинңими, эр Декларация дукувналватын.